

ISSN : 2335-187X : ردمد



Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique  
Université de Béchar  
Laboratoire des Etudes Sahariennes



# DIRASSAT

Traité des études et recherches scientifiques, des langues  
et de la littérature et des sciences humaines et sociologiques

Juin 2016

N°  
09

## الرئيس الشرفي للمجلة:

أ.د. عباسي بوجمعة ( مدير جامعة بشار)

## مدير المجلة:

د. بن دحان الطيب (رئيس مخبر الدراسات الصحراوية)

## رئيس التحرير:

أ. سعاد قصار

## أعضاء هيئة التحرير:

أ. التاج غمري      أ. قويدر مكي داود

## سكرتير التحرير:

إيمان بن زايد

## أعضاء اللجنة العلمية:

أ.د. حسين بوحسون	أ.د. لحسن كرومي	أ.د. مبروك كوارى	أ.د. محمد تحريشي
أ.د. محمد بن حمو	أ.د. ابراهيم عبد النور	د. بركة بوشيبة	د. طيب بن دحان
د. محمد بن عمارة	د. عبد القادر نبو	د. محمد برشان	د. الحاج عبو شرفاوي
د. عبد الحفيظ بن قطاف	د. عبد الحفيظ تحريشي	د. عبد الرحمن مزيان	د. كمال رقيق
د. عبد الكريم سعودي	د. محمد الكبير فقيقي	د. ميلود مهدياني	د. محمد العرابي
د. عبد الرحمن بعثمان	أ. شريف بن دحان	أ. سعاد خالدي	أ. قويدر مكي داود
أ. اسماعيل يجياوي	أ. شكيب إلياس ريغي		

## الهيئة الاستشارية

أ.د. زروقي عبد القادر، تيارت	أ.د. بورايو عبد الحميد، الجزائر
د. بن يحيى أم كلثوم، جامعة الملك خالد أبها، السعودية	أ.د. بورصالي فوزي، أدرار
أ.د. بوحنية قوي، ورقلة	أ.د. بورديم عبد الحفيظ، عين تيموشنت
د. مريم عطية، جامعة الملك خالد أبها، السعودية	د. صالح بوسليم، غرداية
د. إبراهيم داود، الجلفة	د. محمد الأمين ولد أن، نواكشوط

## قواعد النشر:

ترحب المجلة بكل إسهامات الأساتذة والباحثين، ويشترط في البحوث والدراسات المرشحة للنشر بالمجلة ما يأتي:

- 1- يشترط في البحث المقدم للنشر في المجلة أن يكون أصيلاً، لم يسبق نشره في مجلة أخرى، أو المشاركة به في ملتقى، كما لا تقبل البحوث التي تكون جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه، أو كتاب منشور.
- 2- يشترط في البحث المقدم إلى المجلة أن تراعى فيه أصول البحث العلمي طرحاً ومعالجة، وأن يتسم بالجدية والموضوعية، وأن يحمل إضافة جديدة للمجال المعرفي الذي تنشط فيه المجلة.
- 3- لغة النشر في المجلة هي: العربية والفرنسية والإنجليزية.
- 4- يشترط في المقال أن لا يزيد عن خمسة عشر صفحة من حجم A4 (21 x 29.7) سم، بما في ذلك الهوامش، والمرفقات، ويتم ترقيم الصفحات ترقيماً متسلسلاً.
- 5- يتم التهميش آلياً في آخر المقال، وعند ذكر المرجع لأول مرة تورد معه جميع المعلومات البيبلوغرافية، ولا يرفق بقائمة المصادر والمراجع.
- 6- يلتزم الباحث بتوثيق مادة البحث وفق الآتي:
  - أ - توثيق الكتب: إسم المؤلف، إسم المؤلف (الكتاب)، دار النشر (الناشر)، مكان النشر وسنة النشر، رقم الصفحة/الصفحات.
  - ب- توثيق المجلات: إسم المؤلف، "عنوان المقال"، عنوان المجلة، العدد، مكان النشر وسنة النشر، رقم الصفحة/الصفحات.
  - ج- توثيق مراجع الانترنت: إسم المؤلف، "عنوان المقال"، تاريخ التصفح، العنوان الإلكتروني كاملاً (يشمل الملف).
- 7- يجب إرفاق البحث بملخص عن البحث لا يزيد عن 10 عشرة أسطر بلغة تحرير المقال، وباللغة العربية للمقالة الأجنبية، وباللغة الأجنبية للمقالات العربية، مع ضرورة إدراج الكلمات المفتاحية للبحث.

- 8- يرفق البحث بالسيرة الذاتية ؛ وفي حالة اشتراك أكثر من باحث في المقال، يجب إرسال الموافقة الصريحة لكل واحد منهم بقبول النشر المشترك عن طريق بريده الشخصي.
- 10- يتم إعلام الباحث بقبول بحثه للنشر في العدد المحدد لنشره به.
- 11 - كل مقال ثبت أنه مقرصن، أو سبق تقديمه إلى جهة أخرى للنشر، فإن صاحبه يدرج في القائمة الممنوعة من النشر بالمجلة.
- 12 - كل مقال لا يلتزم فيه صاحبه بقواعد النشر في المجلة يتم رفضه .
- 13 - كل مقال لا يلتزم فيه صاحبه بإجراء التعديلات التي أقرها محكموا المجلة، أو بالمدة المحددة لإجرائها يتم رفضه.
- 14- يحق للمجلة رفض المقالات التي لا تتماشى مع المجال العلمي والأكاديمي للمجلة.
- 15- المجلة غير ملزمة بإعلام الباحث برفض مقاله، أو بتقديم مبررات لذلك، كما أنها غير ملزمة برد المقالات غير المقبولة للنشر.
- 16- ما تنشره المجلة يعبر عن رأي الباحث، ولا يعبر بالضرورة عن رأي المجلة.
- 17- يتم التواصل بين الباحثين والمجلة عبر البريد الإلكتروني للمجلة :
- [lesa.ub@gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com) العنوان : ص ب جامعة بشار . كلية الآداب والعلوم الإنسانية والإجتماعية . ولاية بشار 08000 . الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

### **Modalités de présentation des contributions:**

La revue accueille des contributions de tous les enseignants et chercheurs selon les consignes citées suivantes :

- 1 – Le travail de recherche soumis pour publication dans la revue doit être authentique, et ne doit pas être publié dans une autre revue, ou faire partie des travaux d'un séminaire ou autre manifestation scientifique. Les travaux faisant partie d'une thèse de magister, de doctorat, ou d'un livre publié ne sont pas acceptés.
- 2 – Tout travail doit être en conformité avec les normes et les règles de la recherche scientifique aussi bien dans ses propos que dans son analyse, et doit être sérieux et objectif, d'autant plus qu'il doit comporter un ajout innovateur au domaine d'activité de la revue.
- 3 – Les langues de publication dans la revue sont : l'arabe, le français et l'anglais.
- 4 - L'article proposé doit être dans les limites de quinze (15) pages de format A4 ( 21 x 29,7 cm ) , y compris les marges et appendices, et les pages doivent être numérotées séquentiellement.
- 5 – Les auteurs doivent utiliser des notes de fin automatiques, et non pas des notes de bas de page. Toute référence mentionnée pour la première fois doit comporter toutes les informations bibliographiques, et ne doit pas être inclus dans la liste des sources et références.
- 6 – Les auteurs doivent s'engager à documenter leurs travaux selon les règles suivantes :

A - Livres: le nom de l'auteur, le nom de l'ouvrage, la maison d'édition (Editeur), le lieu de publication, l'année de publication, et le(s) numéro(s) de page(s).

B – Les articles : le nom de l'auteur, " le titre de l'article", le nom de la revue, le numéro, le lieu de publication, l'année de publication, et le(s) numéro(s) de page(s).

C - Les références en ligne : nom de l'auteur , " le titre de l'article" , l'historique de navigation , l'URL complet ( y compris le lien du fichier ) .

7 – Tout article doit obligatoirement être accompagné d'un résumé ne dépassant pas dix (10) lignes rédigé dans la langue de rédaction et un autre en arabe pour les articles rédigés en langues étrangères. Les articles en arabe

doivent être accompagnés de résumés en langue étrangère (anglais ou français). Une liste de mots-clés doit être incluse à la fin de chaque résumé.

8 – Tout article doit être accompagné d'un CV scientifique, et dans le cas de la participation de plus d'un chercheur dans l'article, le consentement explicite de chacun des auteurs à la coédition doit être envoyé par chacun des auteurs à travers leurs e-mails personnels.

10 – Les auteurs sont notifiés de l'acceptation de leurs articles pour publication dans le numéro spécifié.

11 – Pour tout article qui s'avère piraté, ou soumis pour une autre publication, l'auteur est inclus dans la liste des interdits de publication de la revue.

12 – Tout article ne respectant pas les règles de publication dans la revue sont rejetées.

13 – Tout article dont l'auteur ne s'engage pas à effectuer les modifications approuvées par le comité de lecture de la revue, ou à respecter le délai de remise de l'article corrigé sera rejeté.

14 – La revue maintient son droit de rejet des articles qui ne sont pas en conformité avec son domaine scientifique et académique.

15 – La revue n'est pas tenue d'informer les auteurs du rejet des articles, ou de fournir une justification pour cela, d'autant plus qu'elle n'est pas tenue de retourner les articles rejetés à leurs auteurs.

16 - Les articles publiés par la revue expriment l'avis de leurs auteurs, et ne reflète pas nécessairement l'opinion de la revue.

17 - La communication entre les chercheurs et la revue doit se faire uniquement par l'e-mail à la revue : [lesa.ub@gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com)

Adresse: BP 417, Université de Béchar, Faculté des sciences sociales et humaines, wilaya de Béchar, 08000, Algérie

## Laboratory of Saharan Studies

## Terms of article submission:

The journal welcomes contributions from all teachers and researchers according to the instructions listed below:

- 1 - The research work submitted for publication in the journal should be genuine, and should not be published in another journal, or be part of the work of a scientific seminar or any other scientific event. Works that are part of a magister thesis, a doctoral dissertation, or a published book are not accepted.
- 2 - All contributions must be in accordance with the standards and rules of scientific research both in thesis statement and analysis, and must be serious and objective, and must inevitably include an innovative addition to the field of activity of the journal .
- 3 - The languages of publication in the journal are: Arabic, French and English.
- 4 - The proposed articles must be within fifteen (15) pages of A4 ( 21 x 29.7 cm), including margins and appendices , and the pages must be numbered sequentially.
- 5 - Authors should use automatic end notes, not footnotes. All references mentioned for the first time should include all the bibliographic information, and should not be included in the bibliography.
- 6 - The authors must commit to document their work in accordance with the following rules:
  - A - Books : The author's name , the name of the book, the publisher (Publisher) , place of publication , year of publication , and page number (s).
  - B - Articles : The name of the author, "*the title of the article*" , the journal name, the issue number, place of publication , year of publication , and page number (s).
  - C - Online references: name of the author, "*the title of the article*", browsing history, the full URL (including the file link).
- 7 – Articles in Arabic must be accompanied by an abstract of not more than ten (10) lines in the language of writing and another in a foreign language (English or French). Articles in English or French must be accompanied by abstracts in Arabic. A list of keywords must be included at the end of each abstract.

8 - All articles must be accompanied by a scientific CV, and in the case of the participation of more than one author in the article, the explicit consent of their respective authors for co-publishing should be sent by each author through their personal e -mails.

10 - The authors are notified of the acceptance of their papers for publication in the specified issue number.

11 – Authors whose articles prove hacked or submitted to another publication are added to the list of authors banned from publication in the journal.

12 - Any article not respecting the rules of publication in the journal are rejected.

13 - Any article whose author does not undertake to make the changes approved by the reading committee of the journal or to meet the deadline submission of the edited manuscript will be rejected.

14 - The journal maintains its right to reject items that are not in accordance with it scientific and academic field of research.

15 - The review is not required to inform the authors of rejected articles, or provide a justification for rejection, and it is not bound to return rejected articles to reviewers.

16 - Articles published by the journal express the views of their authors and do not necessarily reflect the opinion of the magazine.

17 - Communication between researchers and the journal should be done via the following e –mail address only: [lesa.ub @ gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com)

Address: PO Box 417 , University of Bechar , Faculty of Social and Human Sciences , Wilaya of Bechar , 08000 , Algeria



## كلمة مدير المجلة

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على خير الله أجمعين.  
يزامن هذا العدد مع مرور أربع سنوات على إنشاء مخبر الدراسات الصحراوية بجامعة طاهري محمد بشار. وفي إطار الإسهام الفكري والمعرفي في الجامعة، يعمل المخبر على تطوير البحث العلمي جاهدا في توصيل مجلة دراسات مسيرتها العلمية، حيث تضع - في العدد التاسع - بين يدي القارئ جملة من الأعمال النقدية التي ساهم فيها مجموعة من الباحثين من داخل الوطن وخارجه.

وصلت مجلة دراسات بتوفيق من الله إلى عددها التاسع بمجموعة من مقالات الأدبية والنقدية في ميادين مختلفة، وبذلك تقوم - المجلة - بمد جسور التواصل بين المثقفين في القطر العربي والإسلامي. - لا يسعنا في هذا المقام إلا أن ننوه بجهود القائمين على تسيير المجلة بدءا برئيس التحرير الأستاذة قصار سعاد على ما تبذله من جهد قد يكون أحيانا على حساب صحتها دون أن نغيب الإداريين في المخبر فلهم جميعا الشكر والعرفان .

كما لا يفوتنا أن نقدم الشكر لمدير جامعة طاهري محمد بشار الأستاذ الدكتور بوجمعة عباسي، وإلى عميد كلية الآداب واللغات الأستاذ الدكتور كوارى مبروك على دعمهم وحرصهم الدائم على مواصلة مخبر الدراسات الصحراوية لعمله الثقافي داخل وخارج الحرم الجامعي .  
وفي الأخير المجد والخلود لشهداء الوطن، وعاشت الجزائر في كنف العزة والكرامة.

مدير المجلة الدكتور الطيب بن دحان

## كلمة هيئة التحرير

بسم الله الرحمن الرحيم وبه أستعين

يسعدني أن أتوجه إلى قراء مجلة دراسات التي يصدرها مخبر الدراسات الصحراوية، كلية الآداب واللغات، جامعة طاهري محمد بشار. بجزيل الشكر لكل من ساهم من قريب، أو بعيد بتزويد هذه المجلة الفتية بالمدد العلمي والتقني. لتبقى المجلة وفية لخطها المعرفي الذي دعت له من أول عدد صدر لها في ديسمبر 2012. ألا وهو احتضان الأقلام الواعدة التي هاجسها تطوير البحث العلمي، وخاصة في مجال العلوم الإنسانية. هذه العلوم التي تشذ عن التقنين رغم أنها علوم. لأنها لصيقة بخصوصيات الإنسان، هذا الإنسان المتغير ...

لا توجد وصفة جاهزة لممارسة مقارنة ما . كما لا يوجد التلقي الدلالي الجاهز الذي تجس به الظاهرة الإنسانية ، وخاصة النص الأدبي الذي يتملص من آليات التقنين . لأن عملية الإنتاج ، والتلقي عمليات دينامية ، متحولة البنيات السميناتيكية والسيميوطيقية . وما تجذر سياق التعدد ، والمحاكات ، والتناسبات والترجمة ... إلا تدعيم لعمليات الانتشار والمواءمة، لهذه الأشكال والأنواع المعرفية في مجموع الحقول الثقافية.

إن قبول منهج أو نظرية في البحث العلمي، لا يبيح للمتلقي - الدارس - إنتاج وصفة، تمكنه من اقتحام تخوم الظاهرة الإنسانية ، وفك شفراتها النهائية . والاعتماد على متهج أو نظرية ما ، لن تقي الباحث عثرات التنقيب . ولا تبيح له اقتحام فسيفساء النصوص ... فإذا كان لكل شكل أو جنس أو نوع معرفي ، أدبي تاريخي ، اجتماعي أو نفسي...مفاتيحه المنهجية والنظرية ، فما بقي للباحث إلا ترتيب هذا المنهج أو ذلك ، وهذه النظرية أو تلك ؟ كل منهج أو نظرية تدعي امتلاكها الجس العلمي الذي تكشف به الأبعاد المعرفية للظاهرة ، كما تدعي أن لها مفاتيح الظواهر والنصوص ، بكل أنواعها وأشكالها . وما التطور

العلمي الذي تشهده الحقول المعرفية ، إلا دليل على عماء هذا النزوع الوثوقي الدوغمائي ، الذي لا يخدم المعرفة الإنسانية ؟ لأن المعرفة الإنسانية متطورة . ولكل عصر مفاهيمه ونظرياته ، وفلسفته المعرفية ، وذوقه الفني ، وأدواته الإجرائية التي يعمل بها في أية مقارنة علمية . فلا يمكن حصر الجهد الإنساني في حلقة معرفية ضيقة ...

بعد مخاض عسير في هذا المجال ، ها هو العدد التاسع من مجلة دراسات يرى النور ، عدد حافل بالمقالات المتنوعة تنوع الحقول المعرفية الإنسانية فهنيئاً لأسرة المجلة على هذه الاستمرارية ، وعلى هذا الثراء المعرفي الذي يشع من بين صفحات هذه المجلة الفتية الواعدة .  
والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته ...

عميد الكلية الآداب و اللغات و عضو اللجنة العلمية لمجلة دراسات

أ.د مبروك كوارى

## فهرس العدد التاسع

- 1- جمالية المكان الفني (مقاربة نظرية)، (أ.د. حسين بوحسون)، جامعة طاهري محمد بشار..... 12
- 2- التحليل السيميائي للنص الأدبي (نموذج تطبيقي)، (د. جمال ولد الخليل)، جامعة نواكشوط، موريطانيا..... 38
- 3- جمالية الصورة الشعرية، قراءة في الصول والدلالات، (أ.د. عبد الحفيظ بوردتم)، المركز الجامعي عين تموشنت..... 53
- 4- بواكير القراءة السيميائية في التراث النقدي العربي، (د. بن ضحوى خيرة)، جامعة أحمد بوقرة، بود واو بومرداس..... 62
- 5- المصدر ماعي في دراسات القدماء والمحدثين، (د. جاسم فريح الترابي)، الكلية الإسلامية، النجف، العراق..... 76
- 6- دراسة في بنية السرد، رواية "الحلم الغائم" للروائي بغداد أحمد، (أ. فضيلة بهليل)، المركز الجامعي صالحى أحمد النعامة..... 93
- 7- من معاني حذف المسند إليه في بناء الخطاب، (أ. سليمانى كريمة وأ. سليمانى حسن)، جامعة طاهري محمد بشار..... 104
- 8- بين النحاة والقراء، (أ. عمير محمد)، المركز الجامعي صالحى أحمد النعامة..... 120
- 9- حداثة مفهوم المكان في الرواية العربية رواية "وراء السراب قليلا" لإبراهيم درغوثي أمودجا، (ميرن محمد عبد الله و أ.د. محمد التحريشي)، جامعة طاهري محمد بشار..... 138
- 10- جمالية المكان في رواية "أشباح الجحيم" للروائي "ياسمينه حضرا"، (سماحي رفيقة و أ. د. تحريشي محمد)، جامعة بشار..... 162
- 11- مسيقيّة الشعر العربي (أنالاح نورة و د. عمران رشيد)، جامعة طاهري محمد..... 177
- 12- نظرية "الاستخدامات والاشباع" وتطبيقاتها على الإعلام الجديد، (أ. ريس علي ابتسام)، جامعة وهران 1..... 189
- 13- دور القدس في الصراع السياسي منذ هدنة الرملة حتى سقوط الدولة الأيوبية 588 - 648 هـ / 1192 - 1250 م، دراسة تاريخية، (د. شوكت رمضان حجة)، جامعة الخليل، فلسطين..... 217
- 14- تجارة الرقيق في إفريقيا الغربية "السنغال أمودجا"، (أ. سلاماني عبد القادر و أ.د. صم منور)، جامعة طاهري محمد بشار، جامعة وهران 1..... 248
- 15- الخصائص العامة لقصور الجنوب الغربي الجزائري قصور منطقة عين الصفراء أمودجا، (أ. بيدي محمد)، جامعة بشار..... 263
- 16- التحولات الاجتماعية والاقتصادية في المغرب الإسلامي خلال مرحلة اضمحلال الدولة الموحدية، (أ. صديقي عبد الجبار)، المركز الجامعي نور البشير البيض..... 278
- 17- التحليل النفسي الاجتماعي للبطالة، (أ. أسماء خلفون)، جامعة طاهري محمد بشار..... 296
- 18- واقع الممارسة السوسولوجية في الجامعة الجزائرية من وجهة نظر أساتذة علم الاجتماع، أ.دناقة أحمد، جامعة بشار..... 312
- 19- Intégration de la compétence interculturelle dans l'enseignement/apprentissage du FLE, KASMI Salima, Université Tahri Mohamed Béchar..... 334
- 20- Contrefaçon et Dénomination Commerciale : Etude de Cas des Noms de Produits Commerciaux, Jelloul Hazab, Nabila ARRAR et Dr. Kheira Merine, Université de Saida, Université de Béchar et Université de Oran..... 343
- 21- Labour in the Liberal Era, 1906-14, GUESSAR Souad, University of Béchar..... 371
- 22- The Education Question in British Parliament 1802 - 1833, Smaine Khalki, University of Béchar..... 380